



ශ්‍රී ලංකා මහ බංකුව
ඩිලංග්ක මත්තිය බංකි
CENTRAL BANK OF SRI LANKA

සන්නිවේදන දෙපාර්තමේන්තුව

30, ජාත්‍යන්තර මාවත, කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව

දුරකථන අංක: 2477424, 2477423, 2477311

ගැස්ස්: 2346257, 2477739

ඊ-මෙල්: dcommunications@cbsl.lk, communications@cbsl.lk

වෙබ් අඩවිය: www.cbsl.gov.lk

ප්‍රවත්පත් නිවේදනය

නිකුත් කළේ ආර්ථික පර්යේෂණ දෙපාර්තමේන්තුව

දිනය 2013 ජූනි මස 26 වනි දින

2013 අප්‍රේල් මාසයේ දී විදේශීය අංශයේ ක්‍රියාකාරීත්වය

සමස්ත නිරික්ෂණය

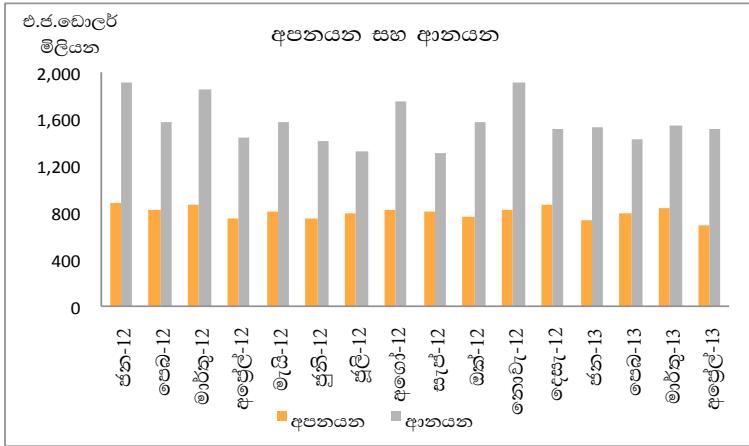
ගෙවුම් තුළනයේ ලැබීම් ප්‍රවාහවල ඉහළයාමක් වාර්තා කරමින් 2013 අප්‍රේල් මාසයේ දී ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශීය අංශය සතුවුයුයක වර්ධනයක් පෙන්වුම් කළේය. ශ්‍රී ලංකාව විදේශ සංචාරකයන්ගේ ආකර්ෂණය දිනාගත් රටක් ලෙස පිළිගැනීම ඉහළ යාමන් සමග සංචාරක ඉපැයුම් අඛණ්ඩව ඉහළ ගියේය. විදේශ සේවා නිපුක්තිකයන් විවිධ රටවලට සංකුමණය වීම සහ විධිමත් මාර්ග හරහා මුදල් ප්‍රේෂණය කිරීම ඉහළ යාම හේතුවෙන් සේවා නිපුක්තිකයන්ගේ ප්‍රේෂණ ඉහළ යාම අඛණ්ඩව සිදුවුණි. ආයෝජකයන්ගේ විශ්වාසය ක්‍රමයෙන් නෑත්‍ය යාමක් පිළිබිඳු කරමින් කොළඹ කොටස් වෙළෙඳපොල ගනුදෙනු ප්‍රමාණය ඉහළ යාමන් සමග විදේශ ආයෝජන ප්‍රමාණය ද ඉහළ ගියේය. සාර්ව ආර්ථික පරිසරයේ වර්ධනය සහ විනිමය පාලන රෙගුලාසි තවදුරටත් ලිඛිල් කිරීම හේතුවෙන් වාණිජ බැංකු සහ සංස්ථාපිත සමාගම්වලට ඉහළ විදේශ ප්‍රාග්ධනයක් රස්කරගත හැකි විය. වසරේ පළමු මාස හතර තුළදී දිගුකාලීන ණය යටතේ රජය ලද විදේශ විනිමය ලැබීම් මන්දගාමී වූ අතර, රජයේ සුරක්ෂිත වෙළෙඳපොල වෙත ලද මුළු විදේශ ලැබීම් සැලකිය යුතු ලෙස ඉහළ ගියේය. වසරේ පළමු මාස හතර තුළදී සමස්ත වෙළෙඳ හිගය අඩුවීමක් වාර්තා කළ ද, 2013 අප්‍රේල් මාසයේ දී ආනයන ඉල්ලුම ඉහළ යාම පිළිබිඳු කරමින් වෙළෙඳ හිගය පුළුල් විය. සේවා ගිණුම, ජාත්‍යම සංකාම සහ මූල්‍ය ගිණුම වෙත වූ ලැබීම් ප්‍රවාහයන්හි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස 2013 අප්‍රේල් මස අවසානය වනවිට ගෙවුම් තුළනයේ සමස්ත ගේෂයෙහි වර්ධනයක් පෙන්වුම් කළ අතර, එමගින් රටෙහි ජාත්‍යන්තර සංවිත තත්ත්වය තවදුරටත් ගක්තිමත් විය.

ගෙවුම් තුලනයේ වෙළඳ ගිණුම

පෙර වසරේ අනුරුදු කාලයට සාපේක්ෂව 2013 අප්‍රේල් මාසයේදී අපනයන ආදායම පහත වැටුණු අතර ආනයන වියදම ඉහළ යන ලදී. මෙහි ප්‍රතිථිලයක් වශයෙන් 2013 අප්‍රේල් මාසයේ වෙළඳ ගේෂයේ හිගය සියයට 19.2 කින් වර්ධනය විය. කෙසේ වෙතත්, 2013 මාර්තු මාසය දක්වා ආනයන වියදම සීසුයෙන් පහත වැටීම පිළිබඳ කරමින්, 2013 අප්‍රේල් මාසය වන විට වෙළඳ ගිණුමේ සමුව්ලිත හිගය සියයට 14.6 ක පහත වැටීමක් වාර්තා කරන ලදී.

පසුගිය මාස දෙළඟහේදී වාර්තා වූ ආනයන වියදම අඩුවීමේ නැඹුරුව වෙනස් කරමින් 2013 අප්‍රේල් මාසයේදී, ආනයන වියදම පසුගිය වසරේ අනුරුදු මාසයට සාපේක්ෂව සියයට 5.7 කින් වර්ධනය විය. දේශීය ආර්ථික කටයුතුවල ගක්තිමත් භාවය පිළිබඳ කරමින්, පාරිභෝගික භාණ්ඩ, අන්තර් භාණ්ඩ සහ ආයෝජන භාණ්ඩ යන සියලුම ප්‍රධාන ආනයන කාණ්ඩයන්ගේ ආනයන වියදම පසුගිය වසරේ අනුරුදු මාසයට සාපේක්ෂව වර්ධනයක් වාර්තා කරන ලදී. මහ බැංකුව විසින් මුදල් ප්‍රතිපත්ති ලිහිල් කිරීම, ගෝලීය විදේශ විනිමය වෙළඳපාලේ ප්‍රධාන මුදල් වර්ගවලට එරෙහිව රුපියලෙහි අගය ගක්තිමත් වීම මෙන්ම ලෝක වෙළඳපාලෙහි රතුම සහ අනෙකුත් ලෝහ ආදි වෙළඳ භාණ්ඩයන්හි මිල අඩුවීම ආනයන ඉහළ නැංවීමට උපකාරී වී ඇත. ඒ අනුව, 2013 අප්‍රේල් මාසයේදී ඉන්ධන සඳහා වූ ආනයන වියදම අඩු වූවත්, රතුම, තිරිගු, රසායනික නිෂ්පාදිත සහ යකඩ හා ඇශ්‍රුම්තියම් ඇතුළු මූල ලෝහ වැනි අන්තර් භාණ්ඩ ආනයන වියදම ඉහළ යාම නිසා අන්තර් භාණ්ඩ ආනයන වියදම ඉහළ යන ලදී. තවද, ආහාර හා පාන, සඳහා ආනයන වියදම ඉහළ යාම හේතුවෙන් පාරිභෝගික භාණ්ඩ ආනයන වියදම ඉහළ ගිය අතර, ඉදිකිරීම අංශයේ ක්‍රියාකාරකම්වල අඛණ්ඩව පවතින සැලකිය යුතු වර්ධනය පිළිබඳ කරමින් ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය ආනයනයේ සිදුවූ වර්ධනය, ආයෝජන භාණ්ඩ ආනයන ඉහළ නැංවීමට බොහෝ දුරට හේතු විය.

කෘෂිකාර්මික අපනයන මෙන්ම කාර්මික අපනයන ද පහත වැටීමත්, අයහපත් ගෝලීය ඉල්ලුම මගින් පිළිබඳ වූ 2013 අප්‍රේල් මාසයේ අපනයන ආදායම පෙර වසරේ අනුරුදු මාසයට සාපේක්ෂව සියයට 6.8 කින් පහත වැටුණි. මූල අපනයනයන්ගෙන් තුනෙන් එකකටත් වඩා දායකත්වය ලබා දෙන ඇගැල්ම් අපනයන ආදායම පහළ වැටීම හේතුවෙන් කාර්මික අපනයන ආදායම පහත වැටුණි. සකස් කළ ආහාර, පාන හා දුම්කොළ, යන්තු සූත්‍ර හා යාන්ත්‍රික උපකරණ, රබර නිෂ්පාදිත සහ සත්ත්ව ආහාර ආදිය අපනයන ආදායම පහත වැටීමට හේතු වූ අනෙකුත් කාර්මික අපනයනයන් වේ. කෘෂිකාර්මික අපනයන ආදායම පහත වැටීම සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන්ම රබර අපනයන ආදායම මෙම වසර තුළ දී ද තවදුරටත් පහත වැටුණු අතර, ගෝලීය ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම්වල සිදුවූ පසුබැංම රබර කරමාන්තයට ඇති වූ බලපෑම තුළින් පිළිබඳ විය.



ගෙවුම් කුලනයේ සේවා ගිණුම යටතේ වන සංචාරක ඉපැයීම

2013 අප්‍රේල් මාසයේ සංචාරක ඉපැයීම් ප්‍රමාණය එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 90 ක් දක්වා සියයට 22.5 ක හිතකර වර්ධනයක් පෙන්වුම් කළ අතර, 2013 පළමු මාස හතර තුළ දී මුළු සංචාරක ඉපැයීම් 2012 වසරේ අනුරුප කාලපරිච්ඡය සමග සැසදීමේදී එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 407.2 ක් දක්වා සියයට 19.8 ක වර්ධනයක් පෙන්විය. මෙය 2013 වසරේ අප්‍රේල් මාසයේ සංචාරක පැමිණීම සංඛ්‍යාව 2012 වසරේ අනුරුප මාසය සමග සැසදීමේ දී 79,829 ක් දක්වා සියයට 14.7 කින් ඉහළ යාමේ ප්‍රතිඵලය වූ අතර, එයින් 2013 පළමු මාස හතර තුළ මුළු සංචාරක පැමිණීම සංඛ්‍යාව 368,627 ක් දක්වා ඉහළ ගියේය. ඒ අනුව, 2013 වසරේ පළමු මාස හතර තුළ මුළු සංචාරක පැමිණීම සියයට 11.7 ක ප්‍රශංසනීය වර්ධනයක් පෙන්විය.

ගෙවුම් කුලනයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ සංක්‍රාම

2012 අප්‍රේල් මාසයේ දී වාර්තා වූ විදේශ සේවා නිපුක්තිකයන්ගේ ප්‍රෝජිත එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 475 සමග සැසදීමේ දී 2013 අප්‍රේල් මාසයේ දී එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 550 ක් දක්වා සියයට 15.7 කින් වර්ධනය විය. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස 2013 පළමු මාස හතර තුළ දී මුළු විදේශ සේවා නිපුක්තිකයන්ගේ ප්‍රෝජිත 2012 වසරේ අනුරුප කාලපරිච්ඡය සමග සැසදීමේ දී එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 2,109 දක්වා සියයට 6.4 කින් වර්ධනය විය.

ගෙවුම් කුලනයේ මූල්‍ය ගිණුම

2012 වසරේ අප්‍රේල් මාසයේදී එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 7.3 ක්වූ කොළඹ කොටස් වෙළෙඳපාලෙහි විදේශ ආයෝජකයන්ගේ ගුද්ධ විදේශ ලැබීම් 2013 අප්‍රේල් මාසයේ දී එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 30.7 ක් ලෙස වාර්තා විය. මේ අතර, 2013 පළමු මාස හතර තුළ දී වාණිජ බැංකු වෙත වූ මුළු විදේශ ලැබීම් එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 664 ක් ලෙස වාර්තා විය. රාජ්‍ය සුරක්ෂා පත් වෙළෙඳපාල වෙත වූ විදේශීය ආයෝජන ලැබීම් කැපී පෙනෙන වර්ධනයක් පෙන්වුම්

කළ අතර, හාන්ඩාගාර බිල්පත් සහ බැඳුම්කරවල වූ ගුද්ධ විදේශ ආයෝජනයන්, 2012 වසරේ අප්‍රේල් මාසයේ වාර්තා වූ එ.ජ.ඛොලර් මිලියන 72.9 ට සාපේක්ෂව 2013 වසරේ අප්‍රේල් මාසයේ දී එ.ජ.ඛොලර් මිලියන 76.9 ක ගුද්ධ ලැබීම ප්‍රමාණයක් වාර්තා කළේය. 2012 වසරේ පළමු මාස හතර තුළ දී රාජ්‍ය සුරක්ෂිත සඳහා සමුච්චිත ගුද්ධ ලැබීම ලෙස වාර්තා වූ එ.ජ.ඛොලර් මිලියන 479 සමග සැසදීමේදී 2013 වසරේ පළමු මාස හතර තුළ දී සමුච්චිත ගුද්ධ ලැබීම එ.ජ.ඛොලර් මිලියන 612 ක් දක්වා සියයට 27.6 කින් තවදුරටත් අඛණ්ඩව ඉහළ ගියේය. මේ අතර, 2013 වසරේ පළමු මාස හතර තුළ දී රජය වෙත ලැබුණු දිගුකාලීන තො, එ.ජ.ඛොලර් මිලියන 546 ක් ලෙස වාර්තා වූ අතර එය 2012 එම කාලපරිච්ඡේදය සමග නොවෙනස්ව පැවතුණි.

ජාත්‍යන්තර සංවිත

ඉහත වර්ධනයන්ට අනුරූපව 2013 වසරේ අප්‍රේල් මාසය අවසාන වනවිට, දළ නිල සංවිත ප්‍රමාණය එ.ජ.ඛොලර් මිලියන 6,858 ක් වූ අතර, දළ නිල සංවිත සහ වාණිජ බැංකුවල විදේශීය වත්කම් ඇතුළත් මුළු විදේශීය සංවිත ප්‍රමාණය 2013 වසරේ අප්‍රේල් මාසය අවසාන වනවිට එ.ජ.ඛොලර් මිලියන 8,508 ක් විය. විදේශීය සංවිත ප්‍රමාණය ආනයනික මාස වශයෙන් සැලකු විට, 2013 වසරේ අප්‍රේල් මස අවසාන වනවිට දී පැවැති දළ නිල සංවිත සහ මුළු විදේශීය සංවිත ප්‍රමාණය පිළිවෙළින් ආනයනික මාස 4.4 කට සහ 5.3 ක ට සමාන විය.

විනිමය අනුපාතිකයේ හැසිරීම

අනෙකුත් විදේශ ව්‍යවහාර මුදල්වල හැසිරීම මත පදනම්ව ශ්‍රී ලංකා රුපියල අනෙකුත් ප්‍රධාන මුදල් වර්ගවලට එරෙහිව වසර තුළ දී මේ දක්වා අධිප්‍රමාණය විය. 2012 වසර අග සිට 2013 ජූනි 20 දක්වා කාලපරිච්ඡේදය තුළදී රුපියල ස්ථරලින් පවුමට එරෙහිව සියයට 3.6 කින් ද, ජපන් යෙන්වලට එරෙහිව සියයට 11.3 කින් ද, ඉන්දියානු රුපියලට එරෙහිව සියයට 6.5 කින් ද, මිස්ට්‍රේලියානු බොලරයට එරෙහිව සියයට 11.1 කින් ද, කොරියානු වොන්වලට එරෙහිව සියයට 6.2 කින් ද අධිප්‍රමාණය විය. කෙසේවුවත්, වෙළෙඳපොලට මැදිහත්වන්නන් ලාභ අපේක්ෂාවෙන් සිදුකරන ක්‍රියාකාරකම් හේතුවෙන් මැතකාලීනව එ.ජ.ඛොලරයට එරෙහිව රුපියල අවප්‍රමාණයක් පෙන්තුම කළ ද, වසර පුරා ස්ථායී අයයක පැවතුණි. ඒ අනුව, 2012 වසර අග සිට 2013 ජූනි 20 දක්වා කාලපරිච්ඡේදය තුළ දී රුපියල එ.ජ.ඛොලරයට එරෙහිව සියයට 0.9 කින් ද යුරෝවලට එරෙහිව සියයට 0.5 කින් ද අවප්‍රමාණය විය.

සංඛ්‍යා සටහන 1. විදේශ අංශයේ ක්‍රියාකාරීත්වයෙහි සාරාංශයක් - අප්‍රේල් 2013 ^(*)

කාණ්ඩය	2012	2013	අප්‍රේල්	2012	2013	ජන: සිට
	අප්‍රේල්	අප්‍රේල්	වර්ධනය	ජන: සිට	අප්‍රේල්	අප්‍රේල්
	එ.ඡ.බො.	එ.ඡ.බො.	(සියයට)	අප්‍රේල්	එ.ඡ.බො.	වර්ධනය
	මිලියන	මිලියන		මිලියන	මිලියන	(සියයට)
අපනයන	747.8	696.6	-6.8	3,317.9	3,059.8	-7.8
මෙයින්,						
කාමිකාරමික	177.2	175.6	-0.9	752.6	726.8	-3.4
මෙයින්, තේ	105.2	106.4	1.2	440.9	440.0	-0.2
කාරමික	559.9	518.0	-7.5	2,537.1	2,322.9	-8.4
මෙයින්, රෝගීපිළි හා ඇගැල්ම්	323.2	275.0	-14.9	1,359.3	1,325.0	-2.5
රබර නිෂ්පාදිත	61.5	58.2	-5.3	295.5	260.1	-12.0
ආහාර පාන හා දුම්කොල	23.3	16.8	-27.8	94.0	69.6	-26.0
බහිත ද්‍රව්‍ය	9.9	1.9	-80.6	24.3	6.0	-75.5
ආනයන	1,440.4	1,522.0	5.7	6,789.6	6,025.4	-11.3
මෙයින්,						
පාරිභෝගික හාන්ඩ	242.0	272.7	12.7	1,124.1	983.9	-12.5
මෙයින්, ආහාර හා පාන වර්ග	96.0	126.8	32.0	466.6	456.9	-2.1
ආහාරමය තොවන පාරිභෝගික හාන්ඩ	145.9	145.9	0.0	657.5	527.1	-19.8
අත්තර හාන්ඩ	838.5	884.4	5.5	3,985.4	3,517.9	-11.7
මෙයින්, බහිත තේල්	362.2	343.4	-5.2	1,915.0	1,434.0	-25.1
රෝගීපිළි හා රෝගීපිළි උපාංග	182.3	154.1	-15.4	714.4	650.4	-9.0
ආයෝජන හාන්ඩ	359.0	363.4	1.2	1,668.0	1,520.0	-8.9
මෙයින්, යන්ත්‍ර සූත්‍ර හා උපකරණ	184.5	186.5	1.1	759.8	778.7	2.5
ප්‍රවාහන උපකරණ	82.5	60.3	-27.0	485.9	247.9	-49.0
ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය	91.8	116.3	26.8	420.9	491.8	16.9
වෙළඳ ගේෂය	-692.6	-825.4	19.2	-3,471.7	-2,965.6	-14.6
විදේශ සේවා නියුත්කිකයින්ගේ උෂ්ණතා	475.2	549.7	15.7	1,982.9	2,109.3	6.4
විවිධ ආයෝජන (සුදුසා)	7.3	30.7		171.5	69.4	
සංචාරක ඉපැයීම්	73.1	89.6	22.5	339.8	407.2	19.8
වාණිජ බැංකු වෙන වූ ලැබේම (ඇ)					664	
රාජ්‍ය අංශයේ ලැබේම (ඇ)	283.5	241.6	-14.8	1,538.0	2,134.8	38.8
එයින්, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ හාන්ඩාගාර බැඳුම්කර	172.8	144.9	-16.1	973.0	1,581.9	62.6
දිගු කාලීන යය	109.4	95.2	-13.0	548.1	546.1	-0.4

(ඇ) තාවකාලික

(ආ) 2012 වසර තුළදී වාණිජ බැංකු විසින් ලබාගත් දිගුකාලීන විදේශ යය එ.ඡ.බොලර් මිලියන 973 ක් වේ.

(ඇ) රජය ලද ප්‍රාග්ධන සහ ජ්‍යෙෂ්ඨ සංක්‍රාම, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් හා බැඳුම්කර විකිණීමෙන් ලද ලැබේම සහ
රජයට ලැබුණු දිගුකාලීන යය යනාදිය රාජ්‍ය අංශයේ ලැබේම තුළ ඇතුළත් වේ.